

> El 17 de marzo...

...de 1983 falleció en Buenos Aires el notable pintor, escenógrafo y proyectista de tapices Horacio Butler, considerado uno de los más importantes maestros del arte argentino contemporáneo

Nació en Bs. As. el 28 de agosto de 1897. Estudió en la Academia Nacional de Bellas Artes y a los 25 años de edad viajó a Europa recorriendo los centros artísticos más importantes y se perfecciona con los maestros André Lothe y Othon Frenzen. Transcurre así hasta el año 1933 en el que regresa al país. En 1943 es nombrado miembro de la Academia Nacional de Bellas Artes y jurado permanente del Premio Palanza. **Innovador y creador** Su personalidad multifacética lo llevó a crear escenografías y vestuarios de ópera para importantes presentaciones en el Teatro Colón, Solís de Montevideo y La Scala de Milán, en donde recibió el Premio Verdi por una de ellas. Se interesó por la técnica del tapiz que desarrolló especialmente en los últi-



mos años de su prolífica vida realizando tapices para el Museo del Vaticano y para la iglesia de San Francisco, que tiene el mérito de ser el más grande de América y el segundo del mundo. En 1965, en la Exposición de Arte Latinoamericano exhibida en todas las Universidades de Norteamérica y Canadá. Gana el concurso para realizar el tapiz de la Iglesia de San Francisco. Publica *La pintura y mi tiempo*. Publicó obras literarias entre las que podemos citar *La*

> Paralelamente a su labor pictórica, Butler se dedicó a la enseñanza y ejerció una profunda influencia sobre muchos artistas jóvenes. Su obra docente significó la continuidad de su labor plástica

pintura y mi tiempo de carácter autobiográfico, *Las personas y los años* y *Francisco*. En 1973 gana el Gran Premio del Fondo Nacional de las Artes. Publica *Las personas y los años* Ha recibido numerosas distinciones como el Premio Cinzano (1957), Gran Premio del Fondo Nacional de las Artes, Premio de la Fundación E. Shaw (1981) y Premio Konex, entre otros. **El artista y su obra** Formó parte de la generación de

hombres que abrieron el camino a las infinitas posibilidades del arte contemporáneo. La pintura de Butler se resuelve en una búsqueda pertinaz de las figuras. El color en ellas es el de los discretos, es refinado, con contrastes para mantener la emotividad. Horacio Butler toma las técnicas del arte europeo para luego traducirlas al lenguaje argentino. En sus obras no falta el paisaje, la tierra y el hombre como su protagonista. Es promediando 1940 cuando se inicia una nueva etapa en la trayectoria del pintor. Butler empieza a representar los paisajes del Tigre, sus islas, ríos, las casas y la intimidad familiar. Vuelve a sus vivencias de la infancia y a sus lugares queridos. Este hecho puede explicarse como un reencuentro del pintor consigo mismo y con el país. Así también su labor como creador de tapices, que lleva a cabo en sus últimos años. El es quien hace el tapiz más grande de América, el segundo más grande del mundo, para la iglesia de San Francisco en Buenos Aires.

Además... >

>1521 Magallanes llegó a las islas Filipinas. Habían estado habitadas antiguamente por pueblos malayos llegados en varias olas migratorias. Este archipiélago comenzó a ser conquistado por España en 1564.
>1584 Murió Iván IV 'El terrible'. Primer zar de Rusia.
>1814 El almirante Guillermo Brown, tras batallar con buques realistas, se apodera de la Isla Martín García. Parte de la escuadra enemiga huye remontando el Río Uruguay para resguardarse del cañoneo de los patriotas
>1817 El general San Martín renuncia a los 10.000 pesos en onzas de oro que le ofrece el cabildo de Santiago de Chile y los dona para la creación de una biblioteca nacional. "La ilustración y el fomento de las letras -expresiones la llave maestra que abre las puertas de la abundancia y hace felices a los pueblos".
>1834 Nació el alemán Gottlieb Daimler, inventor del primer motor de gran velocidad que a partir de 1890 proveyó a la Mercedes Benz. Daimler también inventó la primera motocicleta, al instalar uno de sus motores a una bicicleta.
>1895 Nació Shemp, actor norteamericano. Salomon Horowitz, su verdadero nombre, nació en Nueva York, pero fue conocido con un curioso y único seudónimo: Shemp, uno de los integrantes de *Los Tres Chiflados*. Murió en 1955.
>1901 Nació en Chieti, Italia, Severino de Giovanni, el anarquista que en la Década Infame argentina fue autor de numerosos atentados que lo llevaron a un juicio sumarísimo y el fusilamiento el 1º de febrero de 1931.
>1935 Fallece en Buenos Aires el vicealmirante Julián Irizar, primer comandante de una nave de guerra argentina que navegó en los mares de la Antártida.
>1976 Luchino Visconti, duque de Madrona, uno de los más importantes realizadores cinematográficos contemporáneos, muere en Roma. En los años '30, tras estudiar letras, se interesó por el cine, colaborando en varias películas del director francés Jean Renoir.

NECROLOGICAS

SEPELIOS

CASA OSACAR S.A.
FUNERARIOS
Teléfono: 421-5510

ANGEL HONORIO PANIAGUA (TIO) (Q.E.P.D.):

Falleció el 16/03/2004. Sus hijos: Luis Angel Paniagua, sus hijos políticos: Rodolfo Arnaldo Aguirre, Alicia y Rosana Aguirre, su nieto: María Soledad Paniagua, hermanos: Luis Paniagua y Marta Gauna, su hermana política: Blanca Luna, sus sobrinos y demás deudos participan su fallecimiento e invitan a acompañar sus restos que serán trasladados hoy a las 10.30 hs. al crio Parque del Campanario. Casa Osacar. S.A., Calle 56 N° 735 (9 y 10) Dto. "A" Tel/Fax: 421-0375/5510

CASA OSACAR S.A.

Viuda de D. Boccia e Hijos

Tel/Fax: 421-1500

AGUSTIN JOSE CATALAN (POCHO) (Q.E.P.D.):

Falleció el 16/03/2004. Su esposa: Nieves Yolanda Valdecantos de Catalan, su madre: Margarita Antonia Sivori vda. de Catalan, hermanos políticos: Hector, blanco, Roberto Valdecantos, Laura, Eduardo y Carmen, sobrinos políticos, sobrinos nietos políticos, tios, su ahijada: Mariana, primos y demás deudos invitan a acompañar sus restos hoy 9 hs. que serán inhumados en el cementerio local. Sala Velatoria "Ceferino" calle 57 e/5 y 6. Exequias a cargo de Viuda de D. Boccia e Hijos. Tel/Fax: 483-1500 / 421-1500

EULALIA GAITAN VDA. DE PADILLA (Q.E.P.D.):

Falleció el 16/03/2004. Su hija: Ada Luján Padilla, sus sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás deudos invitan a acompañar sus restos hoy 10 hs. al cementerio local. Dpto. Velatoria calle 57 e/5 y 6. Exequias a cargo de Viuda de D. Boccia e Hijos. Tel/Fax: 483-1500 / 421-1500

DEI Sepelios
Teléfono: 421-451-7852

MARIA LUISA CABRERA VDA. DE VACCARO (Q.E.P.D.):

Falleció el 16/03/2004. Sus hijos: Raúl y Rodolfo Vaccaro, hijas políticas: María Elena Epele y Patricia Blanco, nietos: Juan Francisco, María Julia, Nicolás, Maximiliano, Natalia, Paula, Luciano, Santiago y Josefina, nietos políticos: Cecilia López, César Adriani, Gabriela Antonelli, Eugenia Mariño y Federico Sharry, bisnietos: Camelia, Paula y Chiara Vaccaro, Madrina y Francisco Adriani y Gerónimo Sharry, sus colaboradoras: Ytamar y Emma y demás deudos participan con profundo dolor su fallecimiento e invitan a acompañar sus restos al cementerio local hoy a las 12.15 hs. Velatorio a partir de 8 hs. Sala Velatoria "A". Sepelios Dei 12 N° 1792 Tel/Fax: 451-7852

Italo Di Lazzaro
SALA DE SEPELIOS
Teléfono: 421-5207

CARLOS VICENTE UCCELLA (Q.E.P.D.):

Falleció el 16/03/2004. Su esposa: Eda Diosma, sus hijas: Adriana, María Inés y Julieta, hijos políticos: Eduardo Dionello y Miguel Parisi, sus nietos: Juan Pablo, Sebastián y Mariana Dillon, Magali, Ivan y Julián Ledesma, su hermana: Irma Uccella (Titi), hermana política: Catalina Diosma (Lina), sobrinos, sobrinos políticos, sobrinos nietos, primos y demás deudos participan con profundo dolor su fallecimiento e invitan a acompañar sus restos hoy a las 9.00 hs. al cementerio Parque de la Gloria. Departamento Velatorio calle Comercio 4660. e/Av. Montevideo y 169 Planta Baja. Escritorio: Av. Montevideo 1419 e/16 y 17 Berisso. Talo 461-2207. Casa de Sepelios Italo Di Lazzaro. Adherida a C.E.S.S.A.

SEPELIOS ITALO DI LAZZARO.

SANCHEZ HECTOR RAUL (RINTI) (Q.E.P.D.):

Falleció el 16/03/2004. Su esposa: Nelly Ester Caprari, hijas: Claudia y Adriana Sánchez, hijos políticos: Marcos Longo y Adrián Gardianda, nietos: Poncio, Ujía, Leda Longo y

Tatiana Gardianda, hermanos: Angel Luis, María del Carmen, Pedro y Alfredo Sánchez, hermanos políticos: Alicia, María Rosa y Olinda, sobrinos: Mabel y Marcelo Perona, Angélico, Cecilia, Andrea, Romina, Ricardo, Jorge y Matías Sánchez, María Rosa, Pablo, Cecilia, Silvana, Lorena y Mariano Villalba y demás deudos invitan al sepelio e inhumación a efectuarse en el cementerio de La Plata hoy a las 9.15 hs. Velatorio Av. 66 N° 1858 Los Hornos Sepelios Tel/Fax: 456-0973

SANCHEZ HECTOR RAUL (RINTI) (Q.E.P.D.):

Falleció el 16/03/2004. La Comisión Directiva: Socios y amigos del Club Characrita Platense a su ex presidente, y demás deudos invitan al sepelio e inhumación a efectuarse en el cementerio de La Plata hoy a las 9.15 hs. Velatorio Av. 66 N° 1858 Los Hornos Sepelios Tel/Fax: 456-0973

Betti Sepelios
EMPRESA FUNERARIA
Teléfono: 421-7477

ING. JULIO LUIS DOLMOS VALCARCEL (Q.E.P.D.):

Falleció el 16/03/2004. Su esposa: María del Carmen Zabala "Lita", su hijo: Vladen Julio, nietos: Julián y Jesús Domos, hermana política: Marta Zabala, madre política: Zima Sardolini y demás deudos, invitan al sepelio en el cementerio del Campanario hoy 9.45 hs. La Plata 46 N° 871 e/12 y 13 Tel: 421-7477 - E-mail: cbetti@sciarg.com

ING. JULIO LUIS DOLMOS VALCARCEL (Q.E.P.D.):

Falleció el 16/03/2004. Amor no pudimos despedirnos pero el encuentro será hermoso Passarinkma (Hasta otro amanecer) Tu esposa Lita. Invitan al sepelio en el cementerio del Campanario hoy 9.45 hs. La Plata 46 N° 871 e/12 y 13 Tel: 421-7477 - E-mail: cbetti@sciarg.com

ING. JULIO LUIS DOLMOS VALCARCEL (Q.E.P.D.):

Falleció el 16/03/2004. Sus sobrinos Graciela y Julio Nogueras, sobrinos nietos: Nicolás, Rocio y Fefo, hijas del afecto: Angélica y Gabriela invitan al sepelio en el cementerio del

Campanario hoy 9.45 hs. La Plata 46 N° 871 e/12 y 13 Tel: 421-7477 - E-mail: cbetti@sciarg.com

BETTI SEPELIOS

PARTICIPACIONES

Boccia Hnos.

Tel/Fax: 421-8056/1002

ROBERTO CAPUTTO (Q.E.P.D.):

Falleció el 15/03/2004. Adalberto Bussetto, Rita, Micaela y Josefina participan con dolor el fallecimiento del abuelo Beto. Honras fúnebres a cargo de Boccia Hnos. Calle 57 N° 918 (e/13 y 14) Tel/Fax: 421-8056/1002

ROBERTO CAPUTTO (Q.E.P.D.):

Falleció el 15/03/2004. Ricardo Brizuela y Sara, Ricardo Mendoza Peña y Srta., Alfredo Pinceti y Srta., Carlos Fernández Alsina y Srta. y Adita Tessari, participan el fallecimiento del padre de su amiga Marta. Honras fúnebres a cargo de Boccia Hnos. Calle 57 N° 918 (e/13 y 14) Tel/Fax: 421-8056/1002

Viuda de D. Boccia e Hijos

Tel/Fax: 421-1500

ING. VICTOR JORGE BERKOVIC (Q.E.P.D.):

Falleció el 15/03/2004. Esposa: María Cristina Stainano, hijas: Natalia, Nicolás y Federico Berkovic, madre: Slavica Zúvela, conserjeros: Genaro Stainano y María Tizzano, hermanos: Mario, Hector y Roberto Berkovic, hermanas políticas: Adriana Stainano, Mercedes Prieto, María Silvani y Fatima Tortonese, sobrinos: Lucas, Fernando, Luciano, Andrea, Gabriel, Vanina, Erika, Gilda, Sofía y Alejo y demás deudos participan su fallecimiento e invitan al sepelio en el cementerio Parque de la Gloria. Se ruega no efectuar visitas de pésame. Exequias a cargo de Viuda de D. Boccia e Hijos Tel/Fax: 421-1500 / 483-1500 / 424-0887

ING. VICTOR JORGE BERKOVIC (Q.E.P.D.):

Falleció el 15/03/2004. Esposa: María Cristina Stainano, hijas: Natalia, Nicolás y Federico Berkovic, madre: Slavica Zúvela, conserjeros: Genaro Stainano y María Tizzano, hermanos: Mario, Hector y Roberto Berkovic, hermanas políticas: Adriana Stainano, Mercedes Prieto, María Silvani y Fatima Tortonese, sobrinos: Lucas, Fernando, Luciano, Andrea, Gabriel, Vanina, Erika, Gilda, Sofía y Alejo y demás deudos participan su fallecimiento e invitan al sepelio en el cementerio Parque de la Gloria. Se ruega no efectuar visitas de pésame. Exequias a cargo de Viuda de D. Boccia e Hijos Tel/Fax: 421-1500 / 483-1500 / 424-0887

doloroso momento. Exequias a cargo de Viuda de D. Boccia e Hijos Tel/Fax: 421-1500 / 483-1500 / 424-0887

ING. VICTOR JORGE BERKOVIC (Q.E.P.D.):

Falleció el 15/03/2004. Sus amigos: Eduardo Menegat, María Julia Di Berardino y sus hijos: María Fernanda, Agustín y su ahijado Matías, y Antonio Sarra, Ana María Marques Amaral y sus hijos: Ivana, María Florencia y Leandro, participan con dolor su fallecimiento. Siempre te llevaremos en nuestros corazones. Exequias a cargo de Viuda de D. Boccia e Hijos Tel/Fax: 421-1500 / 483-1500 / 424-0887

ING. VICTOR JORGE BERKOVIC (Q.E.P.D.):

Falleció el 15/03/2004. Ruben Tortonese y María Luisa Lenain, sus hijos: Domingo Jorge y Julie Townsend, María Fatima y Roberto Berkovic y sus nietos: Sofía y Alejo Berkovic participan con profundo dolor su fallecimiento y acompañan con afecto a su familia. Exequias a cargo de Viuda de D. Boccia e Hijos Tel/Fax: 421-1500 / 483-1500 / 424-0887

ING. VICTOR JORGE BERKOVIC (Q.E.P.D.):

Falleció el 15/03/2004. La Comunidad Educativa de E.E.M.Nº 22 participan el fallecimiento del Sr. Esposo de la Profesora María Cristina Stainano y que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio Parque de la Gloria. Exequias a cargo de Viuda de D. Boccia e Hijos Tel/Fax: 421-1500 / 483-1500 / 424-0887

ING. VICTOR JORGE BERKOVIC (Q.E.P.D.):

Falleció el 15/03/2004. Filias: Ambrosio, Brentassis, Gentile, Nica y Bottini participan con dolor su fallecimiento y acompañan a Cristina y sus hijos en este doloroso momento. Exequias a cargo de Viuda de D. Boccia e Hijos Tel/Fax: 421-1500 / 483-1500 / 424-0887

ING. VICTOR JORGE BERKOVIC (Q.E.P.D.):

Falleció el 15/03/2004. José Luis Garavento, su esposa: Graciela y sus hijos: Leonardo y Nicolás y Rodolfo Crescenzo y filia, participan con dolor su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio Parque de la Gloria. Exequias a cargo de Viuda de D. Boccia e Hijos Tel/Fax: 421-1500 / 483-1500 / 424-0887

ING. VICTOR JORGE BERKOVIC (Q.E.P.D.):

Falleció el 15/03/2004. José Luis Garavento, su esposa: Graciela y sus hijos: Leonardo y Nicolás y Rodolfo Crescenzo y filia, participan con dolor su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio Parque de la Gloria. Exequias a cargo de Viuda de D. Boccia e Hijos Tel/Fax: 421-1500 / 483-1500 / 424-0887

VICTOR JORGE BERKOVIC (Q.E.P.D.):

Falleció el 15/03/2004. Manuel Guerrini, sus padres y hermanos, acompañan a Héctor y filia, en este doloroso momento.

JOSE DACAL (Q.E.P.D.):

Falleció el 16/03/2004. Esposa: Juana González, hijos: Adolfo y Patricia Dacal, hijos políticos: Graciela Rossi y Edgardo Maini, nietos: Ignacio y Valeria, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio Parque del Campanario. Exequias a cargo de Viuda de D. Boccia e Hijos Tel/Fax: 421-1500 / 483-1500 / 424-0887

JOSE DACAL (Q.E.P.D.):

Falleció el 16/03/2004. Su colaboradora asunción Barney y filia, participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio Parque del Campanario. Exequias a cargo de Viuda de D. Boccia e Hijos Tel/Fax: 421-1500 / 483-1500 / 424-0887

JOSE DACAL (Q.E.P.D.):

Falleció el 16/03/2004. Sebastián Giauquina y sus hijas: Lelia Mabel, Graciela Laura y filias, acompañan a la filia. de su entrañable amigo en este penoso momento. Exequias a cargo de Viuda de D. Boccia e Hijos Tel/Fax: 421-1500 / 483-1500 / 424-0887

LIC. ANA MARIA LESCANO (Q.E.P.D.):

Falleció el 10/03/2004. Sus padres: Abel y Judith, hermanos: Mónica y Guillermo, hermanos políticos: Daniel, sobrinos: Laura, Javier, María, Agustina, Josefina y Melisa, participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local. Exequias a cargo de Viuda de D. Boccia e Hijos Tel/Fax: 421-1500 / 483-1500 / 424-0887

Farmacias de turno

LA PLATA	520 e/ 210 y 211	VILLA ELISA
1 y 66	530 e/ 19 y 20	Cno.Bela. km.12600
1 y Diag. 80	Dg. 73 y 24	36 bis e/ 9 y 10
2 y 529		
5 e/ 34 y 35	LOS HORNOS	
6 y 59	60 e/ 134 y 135	BERISSO
13 y 77		23 N° 4238
17 y 63		e/164 y 165
19 y 48	GONNET	
25 y 68	503 y 17	Mont. N° 659 e/8 y 9
38 e/ 133 y 134		
49 e/ 9 y 10	CITY BELL	
50 e/ 26 y 7	Diag. 25 de Mayo y Centenario	ENSENADA
		Perón N° 581

todos los días
Clasificados **HOY**